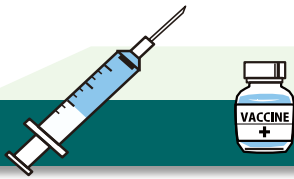


신종코로나 백신 접종 안내



Notice of COVID-19 vaccination

【2022년 3월 31일 시점에 만 75세 이상이신 분께 보내드리는 내용입니다】

신종코로나 백신 접종 쿠폰권(접종권)을 보내드립니다.
백신 접종을 원하시는 분은 아래와 같이 예약 절차를 밟아주십시오.
백신 접종은 무료(정부 부담)입니다.



1 백신 접종 예약에 관하여

접종을 받으시려면 예약이 필요합니다.
예약 접수는 2021년 5월 6일 오전 10시부터 시작됩니다.

집단 접종 장소 예약

▶ 전화로 예약

신주쿠구 콜센터 **0570 (012) 440** (오전 8시 30분~오후 7시)
5월 6일 오전 10시 이후에 전화를 걸어 음성 안내에 따라 해당 번호를 눌러주십시오.
※ 예약 번호는 「1」입니다.

▶ 인터넷으로 예약

예약 접수 안내 사이트가 개설될 예정입니다.
5월 6일 오전 10시부터 접수가 시작됩니다.

▶ 자세한 내용은 홍보 신주쿠 임시호(5월 1일 발행)와 신주쿠구 홈페이지 등을 참조하십시오.

※ 청각장애 등으로 인해 전화 이용이 어려울 경우 FAX로도 접수가 가능합니다.

→ FAX : 050-3852-1343

2 접종장소 · 일시에 관하여

백신 접종장소는 지역센터 · 겐키관 · 병원 등에서 실시될 예정이오나
백신 공급량에 따라서는 모든 장소에서 일제히 실시하기 어려울 수도 있습니다.
구체적인 접종장소 · 일시 등 자세한 내용은 홍보 신주쿠 임시호(5월 1일 발행)와
신주쿠구 홈페이지 등에서 안내해드립니다.

※ 백신은 주민표가 등록된 행정구역(주소지)에서 접종이 가능합니다.
(입원 · 입소 중인 분 등은 제외)

3 예약 당일 주의사항

예약 당일 아래 준비물을 지참하신 후 예약하신 장소로 오시기 바랍니다.

당일 준비물

- **쿠폰권** (본 안내문에 동봉되어 있습니다. 스티커는 **떼지 마시고** 지참해주시요.)
- **예진표** (예진표가 2부 동봉되어 있습니다. 미리 **1부를 작성 후** 지참하시기 바랍니다.)
- **본인 확인 서류** (운전면허증, 건강보험증 등)

※당일 자택에서 체온 측정 후 열이 있거나 몸이 아플 경우는 접종을 피하시고 예약하신 의료기관이나 신주쿠구 콜센터에 연락주시요.

※**어깨를 내놓기 편한 복장**으로 오시기 바랍니다.

백신 효과를 충분히 얻기 위해서는 **같은 종류**의 백신을 **2회** 접종하셔야 합니다. 1차 접종 후 **3주간** 간격을 두고 2차 접종을 하시기 바랍니다. (접종 후 3주가 지난 경우 되도록 빨리 2차 접종을 받으시기 바랍니다.)

※ 2차 접종 예약은 1차 접종 후 가능합니다.



◎ 백신 접종을 하시려면 본인의 동의를 필요합니다.

현재 어떠한 질환으로 치료 중이거나 컨디션 문제 등 접종에 불안을 느끼시는 분은 주치의와 상담 후 백신 접종 여부를 생각하시기 바랍니다.

◎ 주민표가 등록된 장소(주소지)가 아닌 곳에서의 접종에 관하여

- 입원 또는 기초질환으로 치료 중인 병원이나 입소하신 시설에서 접종을 원하시는 분 → 병원, 시설에 상담하십시오.
- 거주지가 주소지와 다른 분 → 실제로 거주하시는 지역에서 백신 접종이 가능한 경우가 있습니다. 신주쿠구 콜센터에 문의하시거나 실제로 거주하시는 행정구역의 상담창구에 문의하시기 바랍니다.

후생노동성 신종코로나 백신 콜센터 0120(761)770 9시부터 21시까지 주말공휴일포함	도쿄도 신종코로나바이러스 백신 상담센터 03(6258)5802 24시간 대응 주말공휴일포함	신주쿠구 신종코로나바이러스 백신 접종 콜센터 0570(012)440 8시30분부터 19시까지 주말공휴일포함
코로나 백신 접종 전반에 관한 의견·문의	백신 접종 후 부반응(부작용)에 관한 문의	기타 각종 문의 • 접종 장소 예약하기 • 어느 의료기관에서 접종이 가능한지 • 쿠폰권을 분실했는데 어떻게 하면 좋을지 등

くわ しんじゅくく かくにん せつしゅ かん ややく と あ かき
 詳しくは新宿区ホームページをご確認ください。ワクチン接種に関するご予約・お問い合わせは下記コールセンターまで

Please check the Shinjuku City website for details. To make your COVID-19 vaccination appointment, or to ask questions about the vaccination, please contact the call center below.

详细内容请到新宿区官网确认。有关疫苗接种的预约·问询，请联系咨询电话。

자세한 내용은 신주쿠구 홈페이지를 참조하십시오. 백신 접종에 관한 예약 및 문의는 아래 콜 센터로.



Call center/咨询电话/콜센터 **0570(012)440**